

# Hamerl Hammaren האמערל

Text och musik: Beyle Schaechter-Gottesman

Översättning: Paula Grossman

Mit'n hamerl, klap, klap, klap.  
Mit'n zejgele zejg, zejg, zejg.  
Mit'n hubele, hub, hub, hub.  
Bojen kinderlech zich a shtub.

Slå med hammaren, bang, bang, bang.  
Såga med sågen, ratsh, ratsh, ratsh.  
Och med hyveln, hyvla på.  
Bygger barnen sin egen vrå.

Patshn hentelech, patsh, patsh,  
patsh.  
Tupn fiselech tup, tup, tup.  
Patshn hentelech, tupn fis.  
*Chane un Dovid zajnen zejer zis.*

Klappa händerna, klapp, klapp, klapp.  
Stampa med fötterna, stamp, stamp, stamp.  
Klappa händerna, stampa med fötterna.  
*Hanna och David är söta små.*

Mit'n hamerl, klap, klap, klap.  
Mit'n zejgele zejg, zejg, zejg.  
Mit'n hubele, hub, hub, hub.  
Bojen kinderlech zich a shtub.(2)

Slå med hammaren, bang, bang, bang.  
Såga med sågen, ratsh, ratsh, ratsh.  
Och med hyveln, hyvla på.  
Bygger barnen sin egen vrå.(2)

Patshn hentelech, patsh, patsh,  
patsh.  
Tupen fiselech tup, tup, tup.  
Patshn hentelech, tupen fis.  
*Chane un Dovid zajnen zejer zis.*

Klappa händerna, klapp, klapp, klapp.  
Stampa med fötterna, stamp, stamp, stamp.  
Klappa händerna, stampa med fötterna.  
*Hanna och David är söta små.*

מיט'ן האמערל, קלאפ, קלאפ, קלאפ.  
מיט'ן זייגעלע, זייג, זייג, זייג.  
מיט'ן הובעלע, הוב, הוב, הוב.  
בויען קינדערלעך זיך א שטוב.(2)

מיט'ן האמערל, קלאפ, קלאפ, קלאפ.  
מיט'ן זייגעלע, זייג, זייג, זייג.  
מיט'ן הובעלע, הוב, הוב, הוב.  
בויען קינדערלעך זיך א שטוב.

פאטשן הענטעלעך, פאטש, פאטש, פאטש.  
טופען פֿיסעלעך, טופ, טופ, טופ.  
פאטשן הענטעלעך, טופן פֿיס.  
זינג און דוד זיינען זייער זיס.

פאטשן הענטעלעך, פאטש, פאטש, פאטש.  
טופען פֿיסעלעך, טופ, טופ, טופ.  
פאטשן הענטעלעך, טופן פֿיס.  
זינג און דוד זיינען זייער זיס.